



2ND SESSION, 40TH LEGISLATURE, ONTARIO
62 ELIZABETH II, 2013

2^e SESSION, 40^e LÉGISLATURE, ONTARIO
62 ELIZABETH II, 2013

Bill 57

**An Act to recognize
Brockville as the birthplace
of the National Flag of Canada**

Mr. Clark

Private Member's Bill

1st Reading April 24, 2013
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 57

**Loi visant à reconnaître
Brockville comme étant le berceau
du drapeau national du Canada**

M. Clark

Projet de loi de député

1^{re} lecture 24 avril 2013
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill recognizes Brockville, Ontario as the birthplace of the National Flag of Canada.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi reconnaît Brockville, en Ontario, comme étant le berceau du drapeau national du Canada.

**An Act to recognize
Brockville as the birthplace
of the National Flag of Canada**

Preamble

On February 15, 1965, the National Flag of Canada was raised for the first time on Parliament Hill.

Canadians today share a tremendous sense of pride for our national flag and the Maple Leaf has become symbolic around the world for the values of freedom and tolerance Canada represents. The journey from design to a place in the hearts of Canadians was difficult and its success can be attributed to a plan devised in the City of Brockville.

To survive “The Great Flag Debate”, Canada’s flag needed a champion to steer it through an all-party Parliamentary Flag Committee, the House of Commons and the Senate. The Hon. John Ross Matheson, MP for Leeds County, was that champion. Although chosen by Prime Minister Lester B. Pearson to be chairman of the Flag Committee, Matheson suggested the role of Project Manager would be a better fit. Working long hours, many from his home on North Augusta Road in Brockville, Matheson developed the strategy to ensure the Maple Leaf design was on the final selection board when the 15-member committee made its decision. His powers of persuasion and quiet diplomacy during this process — which lasted only six short weeks — succeeded tremendously and the committee endorsed Matheson’s design by a 14-0 vote on October 22, 1964.

Although much more controversy followed during the debate in the House of Commons, the design steered by Matheson through the committee was ultimately approved by a vote of 163-78 at 2 a.m. on December 15, 1964.

The Senate approved it two days later on December 17 and Queen Elizabeth II would approve Canada’s new flag on Christmas Eve. The Royal Proclamation was signed January 28, 1965 when Prime Minister Pearson and Leader of the Official Opposition John Diefenbaker were in London for the funeral of Sir Winston Churchill.

Of Matheson’s role, Alistair B. Fraser wrote in his book *The Flags of Canada*: “The fact that Matheson succeeded gloriously earned him the Prime Minister’s appreciative appellation: ‘the man who had more to do with it than any other.’”

**Loi visant à reconnaître
Brockville comme étant le berceau
du drapeau national du Canada**

Préambule

Le 15 février 1965, le drapeau national du Canada est hissé pour la première fois sur la Colline du Parlement.

Aujourd’hui, les Canadiens et les Canadiennes sont extrêmement fiers de leur drapeau, et l’unifolié est devenu dans le monde entier un symbole des valeurs de liberté et de tolérance portées par le Canada. Entre le moment de sa conception et celui où il a gagné une place dans le cœur des Canadiens, le drapeau national a connu un parcours laborieux, dont l’aboutissement peut être attribué à un plan mis au point dans la cité de Brockville.

Pour survivre au «grand débat sur le drapeau», le drapeau du Canada avait besoin d’un champion qui lui ferait franchir les étapes du comité parlementaire multipartite sur le drapeau, de la Chambre des communes et du Sénat. Ce champion a été l’honorable John Ross Matheson, député du comté de Leeds. Bien que le premier ministre Lester B. Pearson l’ait choisi pour présider le comité sur le drapeau, M. Matheson a suggéré que le rôle de chef de projet lui conviendrait mieux. Après de longues heures de travail, souvent à son domicile du chemin North Augusta à Brockville, M. Matheson a mis au point une stratégie pour faire en sorte que l’unifolié fasse partie des dessins soumis au jury de sélection lorsque le comité composé de 15 membres prendrait sa décision finale. Son pouvoir de persuasion et sa diplomatie discrète tout au long de ce processus — qui n’a duré que six courtes semaines — ont porté leurs fruits et le comité a approuvé le dessin défendu par M. Matheson par un vote de 14 voix contre zéro le 22 octobre 1964.

Le débat à la Chambre des communes a été beaucoup plus houleux, mais le dessin piloté avec succès par M. Matheson à l’étape du comité a fini par être approuvé par un vote de 163 voix contre 78 le 15 décembre 1964 à 2 heures du matin.

L’approbation du Sénat a suivi deux jours plus tard, le 17 décembre, et la reine Elizabeth II a approuvé le nouveau drapeau canadien la veille de Noël. La proclamation royale a été signée le 28 janvier 1965, lorsque le premier ministre Pearson et le chef de l’opposition officielle John Diefenbaker étaient à Londres pour assister aux funérailles de Sir Winston Churchill.

À propos du rôle joué par M. Matheson, Alistair B. Fraser écrit ceci dans son ouvrage intitulé *The Flags of Canada* : «L’éclatant succès remporté par M. Matheson lui a valu d’être appelé par le premier ministre reconnaissant ‘celui qui y a contribué plus que tout autre’.»

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Birthplace of the National Flag of Canada

1. Brockville, Ontario is recognized as the birthplace of the National Flag of Canada.

Commencement

2. **This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

Short title

3. **The short title of this Act is the *Birthplace of the National Flag of Canada Act, 2013*.**

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Berceau du drapeau national du Canada

1. Brockville, en Ontario, est reconnue comme étant le berceau du drapeau national du Canada.

Entrée en vigueur

2. **La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

Titre abrégé

3. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2013 sur le berceau du drapeau national du Canada*.**